

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

Parts I and II and appendix A are included in the index. Please see pages xvii–xx for a list of abbreviations. Italicised numbers indicate the page numbers of illustrations.

- Ackroyd, Peter, 6, 25, 48, 167
 Ainsworth, William Harrison, 43, 79
All the Year Round, 4, 136, 146, 167, 186
 allusion
 and authorial intention, 164–73
 and borrowing, 159
 and context, 172–3
 critical views, 10–11, 158–61, 162
 Dickens's love of, 144–5
 to paintings, 169–70
 popularity of, 55–6, 57, 61–2
 and reference, 163
 to theatrical performances, 167, 168–70
 Altick, Richard D.
 on British literacy, 63, 64, 64 n. 81, 65
 on the British Museum library, 33
 on Dickens's allusions, 55–6
 on Maclise's *The Banquet Scene in 'Macbeth'*, 86
American Notes, 92, 102
 Andersen, Hans Christian, 120–1, 137
 “angels”, 193–7, 233, 238, 242
 animism, 150, 151–3, 214
Antony and Cleopatra, 80 n. 60, 126, 134, 205, 213, 221
 see also Cleopatra; Mark Antony
 Antony, Mark (*A&C*, *JC*), 200, 203–4, 205, 207
 Arac, Jonathan, 17
 Ariel (*Tem*), 8, 54–5, 81, 87 n. 87, 152
 Arthos, John, 236
 Astley's circus, 133, 166
As You Like It
 Dickens's allusions to, 56 n. 47, 147, 150, 151
 Macready's productions of, 68, 71, 72
 see also Jaques; Duke Senior
Athenaeum, 39, 83, 86, 88
 atmosphere, 207–11, 212
 Auerbach, Nina, 71, 92, 106
 Austin, Alfred, 9, 124
 autobiography
 in Dickens's essays, 25, 25 n. 2, 28
 in Dickens's novels, 113, 145, 242–4
 Axton, William F., 103, 104, 167, 167 n. 48
Banquet Scene in 'Macbeth', The, 83, 84, 85–6, 87
 Banquo/Banquo's ghost (*Mac*)
 in Dickens's novels, 76, 173, 178, 219, 220, 221
 in Maclise's painting, 85
 “bardolatry”, 2, 83
Barnaby Rudge, 9, 102, 149, 152
 Bartholomuesz, Dennis, 127, 127 n. 25
 Bate, Jonathan
 on allusion, 60, 160, 163, 201, 201 n. 72
 on authorial intent, 161
 on *Hamlet*, 243
 on *Hamlet Travestie*, 60
 Benedick (*Ado*), 51, 122–4, 125, 130, 167
 Ben-Porat, Ziva, 159, 159 n. 11
Bentley's Miscellany, 135, 136
 Berger, Harry, Jr, 206–7
 Bible, references to
 Cain and Abel story, 87, 92, 94
 other stories, 14–15, 15 n. 40, 21, 59
 Blackpool, Stephen (*HT*), 200–1
Blackwood's Edinburgh Magazine, 58–9, 86, 135
Bleak House, 128, 149–50, 184, 187–8, 201, 204
 Blessington, Lady (Countess of), 4, 42, 105, 204, 204 n. 79
Bloody Brother, The, 214

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Bloom, Harold, 8 n. 14, 157, 162
 Bloomfield, Morton W., 157–8, 174, 177
 Blount, Trevor, 144
 Bobadil, Captain, 104, 106, 114, 135
 books (Dickens's boyhood reading), 28–9,
 30, 31 n. 27, 32, 33
 Boswell's Malone (edition of Shakespeare),
 34, 39, 136, 235 n. 48, 243
 Bottom (*MND*), 45, 79, 151, 153
 Bounderby, Josiah (*HT*), 200–1
 Bradley, A. C., 132, 228, 228 n. 38
 Bratton, J. S., 12, 14
 Brown, Good Mrs (*DS*), 116, 214–17
 Browne, Hablot Knight (Phiz)
 'The Friendly Waiter and I' (*DC*), 229–31,
 230
 'I Make the Acquaintance of Miss
 Mowcher' (*DC*), 231–3, 232
 'Our Pew at Church' (*DC*), 222, 223,
 225–6, 225 n. 28, 226 n. 33
The Pickwick Papers (illustrations), 188
 portrait of Mrs Skewton (*DS*), 204–5
 Shakespeare's monument at Stratford-
 upon-Avon, 222, 224, 225
 Bud, Rosa (*MED*), 169–70
 burlesque
 in Dickens's novels, 70, 188–9
 influence of *Hamlet Travestie*, 60–1, 62
O'Thello, 1, 97–101
 other theatrical influences, 100, 134,
 165–6
- Caliban (*Tem*), 81, 152
 Carey, John, 9, 151, 183
 Carker, James (*DS*), 184, 185, 215–19, 222
 Carlton, William J., 15, 16, 369–70
 Carlyle, Thomas, 60, 117, 165, 243
 Cavendish, William George Spencer (Sixth
 Duke of Devonshire), 45, 57, 58, 59, 105
 Chapman, Raymond, 7
 character, development of
 as composites from Shakespeare, 189–97
 from "flat" to "round", 114, 115–16
 influence of Shakespeare on, 8, 13, 154–5,
 190, 195
 Mr Micawber (*DC*), 190–3
 other characters in *David Copperfield*,
 193–9
 through reactions to plays, 197–9
 with ironic repetition, 194, 200–7
 Chillip, Mr (*DC*), 226, 226 n. 33, 239
Chimes, The, 91, 93, 102, 153
 Christmas Books, 62, 83, 91–2, 153, 225
- Christmas Carol, A*, 91, 91 n. 97, 92–3, 94,
 136
see also Jacob Marley; Ebenezer Scrooge
 Christian, Eleanor E. (Emma Picken), 44–5
 Churchill, R. C., 9, 165
 Chuzzlewit, Jonas (*MC*), 94
 Chuzzlewit, Old Martin (*MC*), 8, 114
 Cibber, Colley, 30, 31, 35, 102, 126
Clari; or, The Maid of Milan, 12, 97
 Clarke, Mary Cowden
 called 'Concordance', 27, 27 n. 13, 112
 on Dickens's memory, 50
 and *The Merry Wives of Windsor*, 108,
 109 n. 61, 110–12
- Claudius, King (*Ham*), 88, 92, 136, 189, 229
 Clennam, Arthur (*LD*), 17, 150
 Cleopatra (*A&C*), 201–3, 204–7, 213
 Clinton-Baddeley, V. C., 49, 97
 Cockshut, A. O. J., 1
 Coleman, John, 70, 73, 78
 Coleridge, Samuel Taylor, 43, 240, 243
 Collier, John Payne, 38, 39, 39 n. 72
 Collingwood, R. G., 147–8
 Collins, Philip, 3, 10–11, 15 n. 42, 117, 128
 Collins, Wilkie, 51–2, 117, 128, 144
 contrast, dramatic, 148–51, 153–4, 193–5,
 202, 206
- Copperfield, David (*DC*)
 character development of, 193–200
 as Dickens's alter ego, 25, 29, 33, 47, 145,
 155, 236
 father figures for, 225–9, 238–41
 and *Hamlet*, 226–9, 238–44
 and illusion versus reality, 198–9, 199 ns.
 68, 69, 233–4
 and imaginative language, 146, 148, 152
 use of memory and narrative, 228, 234–8
 theatrical experiences of, 112–13, 237
 and *The Two Gentlemen of Verona*, 229–34
 verbal allusions of, 175–7, 191–2
- Coriolanus (*Cor*), 200
Coriolanus, 68, 75, 182, 200–1, 201 n. 72, 221
see also Coriolanus; Volumnia
- Covent Garden Theatre, 56, 68–71, 88, 101,
 182, 198, 209, 237
- criticism
 biographical, 17, 137
 Dickens's theatre reviews, 15, 18, 97, 100,
 133–4: of Charles Fechter, 130–3; of
 Macready, 121–5, 166–7, 369–70; of
 Samuel Phelps, 125–8
 overview of Dickens's critical stance,
 134–9

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Cruikshank, George, 43, 60, 201 n. 72
- Crummles, Vincent (*NN*), 31, 49, 69, 70, 98
- Cruse, Amy, 37, 42, 63
- Cumberland's British Theatre*, 35
- Cymbeline*, 71, 126
- "Daisy" (*DC*), 193, 194, 198
- Dartle, Rosa (*DC*), 194, 235
- David Copperfield*
- and Dickens's creative process, 144–5, 238
 - female characters in, 115–16
 - illusion versus reality in, 112–13, 198–9, 199 ns. 68, 69
 - and *Julius Caesar*, 178, 185, 198–9, 231, 237
 - imaginative language in, 145–6
 - place in Dickens's work, 115
 - and *Twelfth Night*, 187, 195–6, 197, 233–4, 244
 - and *The Two Gentlemen of Verona*, 195, 197, 229–34, 244, 244 n. 74
 - see also "angels"; David Copperfield; "Daisy"; Rosa Dartle; Mr Dick; Little Emily (Em'ly); Uriah Heep; Littimer; Mr Micawber; Julia Mills; Mr Murdstone; Peggotty; Dora Spenslow; James Steerforth; Tommy Traddles; Betsey Trotwood; Agnes Wickfield
- Desdemona (*Oth*), 53–4, 147
- Devonshire Terrace, 34, 35, 36, 164
- Dick, Mr, 235, 236, 240
- Dickens, Charles, the Younger, 33, 96
- Dickens, John
- in Dickens's youth, 25, 32, 48
 - as Micawber figure, 178
 - in *O'Thello*, 97, 98, 100
- Dickens, Kate (Perugini), 43 n. 94, 67, 86, 93, 144
- Dickens Index, The*, 20, 92, 168 n. 53
- Dombey, Florence (*DS*), 13, 116, 205–6, 214–15, 219–21
- Dombey, Mr Paul, Sr, (*DS*)
- character portrayal of, 11, 114, 184, 185
 - as a Leontes, 13
 - as a Macbeth, 219–21
 - as a Mark Antony, 202–7
- Dombey, Paul ("Little Paul") (*DS*), 10, 13, 205, 213–15, 219–20, 221–2
- Dombey and Son*
- allusions in, 19, 55–6
 - and *Antony and Cleopatra*, 201–7, 213
 - female characters in, 115–16
 - ironic effects in, 184–5
 - and *King Lear*, 11, 13–14
 - and *Macbeth*, 213–22
 - as social commentary, 179, 213–14
 - see also Good Mrs Brown; James Carker; Florence Dombey; Mr Paul Dombey, Sr; Paul Dombey ("Little Paul"); Edith Granger; Mrs Skewton; Miss Tox
- Dostoevsky, Fyodor, 27, 163
- double, the literary, 93, 94
- 'Down with the Tide' (*RP*), 207–8
- Doyle, Richard (Dick), 83, 84, 85
- drama (in nineteenth-century England)
- decline of, 37–8, 41, 56–7, 65, 113–14
 - in Dickens's boyhood, 30–1, 35
 - Dickens's familiarity with, 40, 49–51, 53–5, 58
 - nature of, 3, 12–14, 203
- Drood, Edwin (*MED*), 17, 173
- Drury Lane Theatre, 41, 56, 209
- Duffield, Howard, 168
- 'Dullborough Town' (*UT*), 31, 65, 137, 190
- Dvorak, Wilfred P., 167–8
- Dyce, The Revd Alexander, 36, 38, 39, 43, 44
- Eastman, Arthur M., 2 n. 6
- echo (and allusion), 160, 161, 163, 172–3
- Eco, Umberto, 161–2, 172
- education, Dickens's formal, 31, 32
- Eigner, Edwin M., 191, 191 n. 58, 192
- Eliot, T. S., 7, 147, 160, 243
- Ellis and Blackmore, 49, 50, 96
- Emily, Little (Em'ly) (*DC*), 185, 193–4, 231, 233, 244 n. 74
- Erllich, Avi, 228
- essays, Dickens's, 1, 25, 62
- Evans, G. B., 157–8
- Everett, Barbara, 11
- Every Man in his Humour*
- Dickens's amateur production of, 18, 104–6, 107, 135, 370
 - influence on Dickens's characters, 114–16
 - see also Captain Bobadil
- Examiner, The*, 15, 51, 85, 135, 369–70
- Fagin (*OT*), 8, 75, 149
- Falstaff, Sir John (*1H4*, *2H4*, *MWW*)
- Dickens's fascination with, 25–7, 107, 179, 181
 - in Dickens's production of *The Merry Wives of Windsor*, 46, 110
 - and Mr Micawber, 28, 115, 117, 191–2, 240
 - and Mr Pickwick, 28, 103
 - universal appeal of, 8, 40–1, 59, 166

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Fanger, Donald, 2, 157
 Faucit, Helena (Lady Martin), 12, 13, 44
 feature, identifying, 114–16, 200–7
 Fechter, Charles, 53, 121, 126, 128–33
 Felton, C. C., 72, 104, 106, 118, 122
 Fielding, Henry, 30, 138, 165, 168, 174, 217 n.
 11
 Fielding, K. J., 95, 106, 115, 198, 203
 Fields, Annie, 44, 118
 Fields, James T., 27, 47, 52, 129
 Fildes, (Sir) S. Luke, 5, 6, 170
 fireplaces (Dickens's symbolic use of), 92, 93,
 194
 Fleissner, Robert F., 3, 12, 15
 Fool (King Lear's) (*KL*), 15, 102, 121, 125,
 369–70
 fools (Shakespeare's), 10, 152
 Forbes, Christopher, 83, 88
 Ford, George H., 9, 11
 Ford, Jane M., 6
 Forster, John
 as Dickens's biographer, 25 n. 2, 43, 121
 on Dickens's works, 128, 178
 and the *Every Man in his Humour*
 production, 105, 135
Examiner reviews, 15–16, 182 n. 29, 200,
 369–70
 friendship with Dickens, 43, 78, 79, 80,
 81–3, 101
Fortunio and the Seven Gifted Servants, 73,
 170
 'Friendly Waiter and I, The', (*DC*), 229–31,
 230
 Gad's Hill Place, 25–6, 36, 137, 164
 Gamp, Mrs Sairey (*MC*), 8, 94, 108, 114
 Garber, Marjorie, 237, 240, 242
 Garrick Club, 40, 41
 Garrick, David, 30, 82, 104
 Gaskell, Elizabeth, 62–3, 144, 166
 Gertrude, Queen (*Ham*), 53, 88, 170, 229
 Gervais, David, 16, 164
 Gissing, George, 8
 Granger, Edith (*DS*), 116, 184, 202–3, 205,
 215–17
 Grant, Allan, 6
 grave, Shakespeare's, 41, 107, 222, 224, 225
Grave of Charles Dickens, Poets' Corner,
Westminster Abbey, The, 5, 6
Great Expectations
 illusion versus reality in, 113
 and *Hamlet*, 11, 16, 49, 78, 97, 138, 243
 see also Pip; Mr Wopsle
 Great Unpaid, The (*O'T*), 98–9, 100–1
 Hal, Prince (*1H4*, *2H4*), 166, 192, 240
 Hall, Basil, 4, 8, 154
 Halliday, Andrew, 8
 Hamlet (*Ham*)
 and *David Copperfield*, 40, 227–9, 235–6,
 237, 238–9, 240–3
 Charles Fechter as, 129, 131–2
 and *Great Expectations*, 16, 49, 78, 97, 113
 in Maclise's work, 88, 89, 92
 Macready as, 77–8, 90
 parody of, 45–6
Hamlet
 contemporary critical views, 136–7, 242–3
 in *David Copperfield*, 19, 192, 226–7, 228,
 234, 236, 240–1, 242–4
 in Dickens's essays, 207–10
 Dickens's love of, 12, 16, 20
 in *Dombey and Son*, 184, 221–2
 and Charles Fechter, 129, 132
 in *Great Expectations*, 11, 16, 138, 243
 and Maclise, 58–9, 79, 86–91, 89, 92–3
 and Macready, 69, 88, 90
 and *Our Mutual Friend*, 185
 parodies of, 45–6, 60–2, 70, 188–9
 see also King Claudius; Queen Gertrude;
 Hamlet; Horatio; Laertes; Ophelia
Hamlet Travestie, 60
Hamlet Travestie: A Burlesque, 62
 Harbage, Alfred, 17, 19, 34, 144, 163, 208 n.
 86
Hard Times
 and Astley's circus, 133
 character development in, 200–1
 poetic language of, 5
 social commentary in, 11, 48, 60, 65, 82–3,
 185
 see also Stephen Blackpool; Josiah
 Bounderby; Mrs Sparsit
 Harding, Davis P., 145, 159–60
 Hardy, Barbara, 8–9, 236 n. 50
 Harley, John Pritt, 51 n. 21, 120, 187, 187 n. 46
 Harrison, Antony H., 162
 Harvey, J. R., 231–2
Haunted Man, The, 93, 94, 225, 225 n. 27
 Haywood, Charles, 97, 98, 101, 101 n. 26
 Hazlitt, William, 36, 43, 54, 118, 201
 Heep, Uriah (*DC*), 176–7, 191, 194–5, 196,
 235
Henry IV, Part One, 28, 99, 133, 166, 178,
 240
 see also Sir John Falstaff; Mistress
 Quickly

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Henry IV, Part Two*, 52, 53, 116, 166, 240
 see also Sir John Falstaff; Mistress Quickly; Justice Robert Shallow
- Henry V*, 28, 147, 148–9, 151, 166, 179–80
 see also Mistress Quickly
- High, Low, Jack, and the Game*, 61
- Hogarth, William, 3, 104, 174
- Holland House, 42, 43
- Hollander, John, 159–60, 161, 162, 163
- Honigmann, E. A. J., 95–6, 115
- Horatio (*Ham*), 59, 62, 88, 131
- Horne, R. H., 45–6, 109–10, 111, 127, 167
- Horton, Priscilla, 54, 87 n. 87
- Household Words*, 61–2, 136, 146–8, 150–1, 180, 186–8
- humour
 derived from exaggeration, 206
 based on language, 178–9, 183
 theatrical roots, 151, 188–9, 197
 versus tragedy, 154, 191
- Hunt, Leigh, 3, 108
- Iago (*Oth*)
 and characters in *David Copperfield*, 176, 184, 185, 193
 as played by Charles Fechter, 130–1
 as universally familiar, 8, 59
- illusion versus reality
 in Dickens's Christmas Books, 91–4
 in Dickens's personal experiences, 25, 27
 in *David Copperfield*, 198–9, 199 ns. 68, 69, 233–4, 236–8, 239, 242
 for dramatic contrast, 146, 148, 149–50
 in dreams, 199, 199 nn. 68, 69, 208–11
 in *Great Expectations*, 113
 in *Nicholas Nickleby*, 145, 146
 in *Oliver Twist*, 113
 Othello and, 18
 in *The Pickwick Papers*, 189
 and the theatre, 31, 112–13, 117, 151–3, 198
- 'I Make the Acquaintance of Miss Mowcher' (DC), 231–3, 232
- influence, literary
 defined, 157–8, 162–4
 on Dickens, 2, 30, 168, 171
- intention, authorial, 160–2, 164–73
- irony, 184–6, 194, 200
- Jacobson, Wendy S., 168–9
- Jaques (*AYLI*), 58, 72, 79, 111
- Jenkins, Harold, 40, 228
- Johnson, Edgar, 15, 102, 129
- Johnson, Eleanor, 15, 102
- Johnson, Dr Samuel, 36, 64, 154, 155
- Jones, Tom (*TJ*), 28, 166, 198
- Jonson, Ben, 104, 114, 115, 135, 165
- Jordan, John O., 75, 75 n. 34
- Juliet (*R&J*), 8, 59, 81
- Julius Caesar*
 and *David Copperfield*, 178, 185, 198–9, 231, 237
 and Dickens's social commentary, 180–1
 in *A Tale of Two Cities*, 7
 see also Mark Antony
- Kaplan, Fred, 78, 97
- Kean, Charles, 41, 75, 88–90, 120–1, 187–8
- Keats, John, 242–3
- Keeley, Robert, 51, 51 n. 21, 120, 135, 187 n. 46
- Kelly, Fanny, 105, 110
- Kemble, Charles, 36, 49, 61, 101, 135
- Kenealy, Edward, 85, 86
- Kent (county), 27, 28, 30, 168
- Kent, Charles, 4, 49, 117, 118, 118 n. 96
- King John*, 71, 120
- King Lear*
 and Dickens's social commentary, 208–11
 and *Dombey and Son*, 11, 13–14
 and the *Examiner* review, 369–70
 influence of Macready's production, 11–12, 14–16, 72, 121, 369–70
 and *Our Mutual Friend*, 183–4
 Samuel Phelps in, 125
 see also King Lear; King Lear's Fool
- Klingopulos, G. D., 6
- Knight, Charles, 13, 35, 36, 38, 39, 64–5
- Laertes (*Ham*), 55, 192
- Lamb, Charles, 36, 43, 135
- Lamb, Mary, 29
- Lamert, James, 31, 96
- Landor, Walter Savage, 4, 36, 42
- Lane, Lauriat, Jr, 9
- Lear, George, 49, 96
- Lear, King (*KL*)
 and the *Examiner* review, 370
 Macready as, 11–12, 75, 109, 135
 and *Our Mutual Friend*, 183–4
 as universal figure, 8
- Leavis, F. R., 5
- Lemon, Mark, 45–6, 105, 110, 166
- letters, Dickens's, 1, 1 n. 1, 36, 43, 120–1
- Lettis, Richard, 15, 55, 120, 143
- Lewes, George Henry, 34, 77, 107

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- libraries
 British Museum library, 32, 33, 50, 150, 164
 Dickens's personal, 29, 34, 35–6, 164, 171
 Littimer (DC), 185
Little Dorrit, 17, 115, 128, 138, 150, 212
 see also Arthur Clennam
 Longfellow, Henry Wadsworth, 38, 72
Love's Labour's Lost, 95
 Lytton, Sir Edward Bulwer-, 21, 45, 144
- Macbeth (*Mac*)
 and *David Copperfield*, 190, 192, 234
 and *Dombey and Son*, 214–22
 in Maclise's work, 79, 85
 Macready as, 45, 72–3, 74, 77–8, 167–8, 168–9, 216–18, 217 n. 14
 and *The Mystery of Edwin Drood*, 173
 and *Oliver Twist*, 75–6
 and *The Pickwick Papers*, 178–9
- Macbeth*
 allusive echoes, 210
 in *David Copperfield*, 190–1, 231 n. 44
 Dickens's preference for, 12
 and *Dombey and Son*, 19, 215–16, 213–22
 and Maclise's work, 79, 83–7
 Macready's production of, 56, 73, 78, 122, 167–9, 182–3, 216–19
 and *Martin Chuzzlewit*, 94
 and *The Mystery of Edwin Drood*, 17, 169, 171–3
 and *Oliver Twist*, 75, 76–7
 see also Banquo/Banquo's ghost; Macbeth; Lady Macbeth; "Weird Sisters"
- Macbeth, Lady (*Mac*)
 in *Dombey and Son*, 214, 217, 220, 222
 in Maclise's work, 85
 in *Oliver Twist*, 75
 universal recognition of, 8, 59
- Maclise, Daniel, RA
The Banquet Scene in 'Macbeth', 83–86, 87
 Dickens's friendship with, 78, 80, 168
 concern for historical authenticity, 43
 influence on Dickens's writing, 91–4
The Play Scene in 'Hamlet', 58–9, 86–90, 89
 preference for Shakespearean subjects, 79, 80–2, 95
- MacPike, Lorelee, 163
- Macready, William Charles
 acting methods, 73, 108, 129, 131, 167
 comments on contemporary theatre, 56–7
 and *Coriolanus*, 182, 200, 201
 at Covent Garden Theatre, 49, 68–71, 88, 90
 at Drury Lane Theatre, 72
 and *Every Man in his Humour*, 135
 and the *Examiner* review, 15, 369–70
 friendship with Dickens, 17, 40, 45, 67–8, 78, 166
 as Hamlet, 77–8, 90
 as King Lear, 11, 12, 13, 14–15, 121, 209
 as Macbeth, 45, 72–3, 74, 77–8, 167–8, 168–9, 216–18, 217 n. 14
 in *Much Ado About Nothing*, 51, 122, 123–5, 167
 and *Nicholas Nickleby*, 69–71
 influence on *Oliver Twist*, 75
 and *The Tempest*, 54
- Maginn, William, 136, 187
- Marcus, Steven, 7, 34, 94, 124
- Marley, Jacob (CC), 92, 93, 136
- Martin, Sir Theodore, 53–4, 54 n. 36, 133
- Martin Chuzzlewit*
 Dickens's mature work in, 34, 114
 and Macready's interpretations of Shakespeare, 77, 182
 influence of Maclise's work on, 92, 93, 94
 see also Jonas Chuzzlewit; Old Martin Chuzzlewit; Tom Pinch
- Masson, David, 124
- Matz, B. W., 15, 369
- Measure for Measure*, 8, 96
- Meckier, Jerome, 12, 15
- Meisel, Martin, 80, 93
- memory, Dickens's, 17, 47–8, 48 n. 4, 50–1, 52
- Merchant of Venice, The*, 41, 72, 80, 118, 170
 see also Shylock
- merry wives of Windsor, the (*MWW*), 27, 108, 175
- Merry Wives of Windsor, The*
 Dickens's allusions to, 166
 Dickens's production of, 18, 35, 46, 71, 106–9, 110–12
 effect on Dickens's characterizations, 114–17, 191–2
 illusion versus reality in, 112–13
 see also Sir John Falstaff; the merry wives of Windsor; Mistress Quickly; Justice Robert Shallow
- metaphor, 159–60, 181–4
- metre, 130, 163, 167, 172, 216
- Meyer, Herman, 158
- Micawber, Mr (DC)
 complexity of, 155, 193, 201

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- as Falstaff figure, 28, 115, 117, 191–2, 240
 as father figure, 191–2, 238, 240
 and *Hamlet*, 40, 78, 192
 and illusion versus reality, 238
 as Macbeth figure, 190–1
 tendency to quote the Bard, 176–8, 234
- Midsummer Night's Dream*, A
 Ariel/Puck confusion, 54–5
 contemporary versions of, 54, 108
 and Dickens's *The Merry Wives of Windsor* production, 108
 Dickens's parody of, 45
 illusion versus reality in, 153
 and *Nicholas Nickleby*, 69
 and *O'Thello*, 101
 and *The Pickwick Papers*, 188–9
 verbal inspiration from, 146, 147, 151–2
see also Bottom; Puck; Theseus
- Millais, Sir John Everett, 169–70, 169
 Miller, Beverley Anne, 17
 Miller, Jonathan, 123, 208
 Mills, Julia (DC), 195–6, 233, 235
 Miner, Earl, 159, 159 n. 11
 Mitford, Mary Russell, 3, 32
 Monod, Sylvère, 10, 115, 178, 228
 Morgann, Maurice, 27, 36, 135, 166
 Morley, Henry, 136, 187
Morning Chronicle, 97, 100
 Morton, Lionel, 103
 'Mrs. Joseph Porter' (SB), 97, 98, 197
see also Uncle Tom
- Much Ado About Nothing*, 51, 71, 123, 167
see also Benedick
- Muir, Kenneth, 95, 113
 murder (in Dickens's works)
 and *Hamlet*, 229
 and *Macbeth*, 10, 220–1
 in Maclise's paintings, 87, 89, 91, 93, 94
 and *The Mystery of Edwin Drood*, 17
 in *Oliver Twist*, 75–7
 and *Othello*, 53–4, 133
- Murdstone, Mr (DC), 225–6, 229, 230–1, 236
Mystery of Edwin Drood, *The*, 17, 169, 171,
 172 n. 58, 172–3
see also Edwin Drood, Rosa Bud
- Nancy (OT), 54, 75–6, 133
 narrative (and memory), 234–42
 Nell, Little (OCS), 8, 206
Nicholas Nickleby
 Dickens's critical views in, 137
 and dramatic contrast, 148
 illusion versus reality in, 146
 and Macready, 67, 69, 70–1
see also Vincent Crummies; Nicholas
 Nickleby; Smike
- Nickleby, Nicholas
 and dramatic contrast, 148
 and illusion versus reality, 145, 146
 as representative of Dickens, 98, 109, 145
 as Romeo figure, 69
 'Night Walks' (UT), 208–11, 212
 Nurse, Juliet's (R&J), 8, 44, 137
- Old Curiosity Shop*, *The*, 11, 43, 102, 175,
 206
see also Little Nell; Quilp
- Oliver Twist*
 dramatic contrast in, 148, 154, 174
 illusion versus reality in, 113, 149
 and *Macbeth*, 76–7
 and *Othello*, 9, 75–6
 social commentary in, 175
see also Fagin; Nancy; Bill Sikes; Oliver
 Twist
- Opéra Comique, 41, 56, 134, 166
 Ophelia (*Ham*), 131–2, 169–70, 169, 185, 210
Ophelia (painting), 169–70, 169
 Ormond, Richard, 79, 86, 87, 95
Othello (*Oth*)
 Dickens's allusions to, 62
 and illusion versus reality, 18
 Macready's portrayal of, 70, 75, 77
 as teller of tales, 146–7, 150, 234
- Othello*
 in *David Copperfield*, 234
 and *Dombey and Son*, 184–5
 Fechter's production of, 53–4, 130–1, 132,
 133
 and *Nicholas Nickleby*, 70
 and *Oliver Twist*, 9, 75–6, 77, 133
 and *O'Thello*, 97, 99–100
 and Uncle Tom (SB), 197
see also Desdemona; Iago; *Othello*
- Othello Travestie*, 100
O'Thello (O'T), 99, 100
O'Thello, 1, 97, 98–9, 98 n. 19, 100–1, 102
see also The Great Unpaid; *O'Thello*
- Our Mutual Friend*, 95, 103, 128, 185–6, 207
see also Rogue Riderhood; Jenny Wren
- 'Our Pew at Church' (DC), 222, 223, 225–6,
 225 n. 28, 226 n. 33
- Oxenford, John, 136, 186–7
- Page, Norman, 95, 149
 Paroissien, David, 76, 143

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Peggotty (*DC*), 229, 236
 Penzoldt, Peter, 76, 92
Pericles, Prince of Tyre, 126, 149
 Perri, Carmela, 158–9, 159 n. 11, 161, 163
 persuasion, rhetorical, 179–81
 Pettet, E. C., 144
 Phelps, Samuel, 125–8, 129, 131, 133, 166
 Pickwick, Mr (*PP*), 28, 103, 189
Pickwick Papers, The, 95, 102–3, 128, 148, 178, 188–90
 see also Mr Pickwick; Sam Weller
 Pinch, Tom (*MC*), 30, 152, 152 n. 45
 Pip (*GE*), 4, 113, 201
 place, importance of, 27, 28, 35
 plagiarism, 9, 21, 145, 370
 Planché, James Robinson, 43, 61, 73, 81, 108, 170
Play Scene in ‘Hamlet’, The, 58–9, 86–8, 89, 92–4
 play-within-a-play, 86–91, 89, 90, 151, 188–90, 197–9, 236, 237
 plot, development of, 9, 11, 125, 127–8, 153–4, 212, 241–2
 poet, Dickens as
 to create atmosphere, 210, 210 n. 88
 critics’ assessment of, 7, 164, 167
 in the novels, 4, 5, 148, 172, 216
 point of view, narrative, 19, 193, 197, 233, 234, 236, 241–2, 243
 Poole, John, 60
 “presentation” (versus “representation”), 122–4, 167
 Price, Martin, 7
 principles, Dickens’s aesthetic, 18, 143–56, 174–5
 ‘Private Theatres’ (*SB*), 35, 49, 133
 productions, Dickens’s amateur
 as a boy, 96–7
 burlesque in, 45–6, 98–9, 100–1
 of *Clari; or, The Maid of Milan*, 12, 97–8
 and Dickens’s works, 102–4, 112–17
 of *Every Man in his Humour*, 104–7
 of *Fortunio and the Seven Gifted Servants*, 73, 170
 influence of Macready, 73, 73 n. 26, 108
 of *The Merry Wives of Windsor*, 106–12
 of *O’Thello*, 97–9, 100–1
 Prospero (*Tem*), 18, 138, 151
 Puck (*MND*), 54–5, 152

 Quickly, Mistress (*1H4*, *2H4*, *H5*, *MWW*), 53, 103, 110, 115, 179
 Quillian, William H., 77

 Quilp (*OCS*), 167–8, 206
 quotation, Dickens’s use of
 versus allusion/reference, 158, 160, 163
 and authorial intention, 164–73
 and context, 172–3
 as delight in language, 178–9, 181
 in *Dombey and Son*, 221–2
 marked versus unmarked, 163
 to persuade, 174–7, 179–81
 ready stock of, 55–6, 170

 reader, role of, 148, 162, 168, 171
 readings, Dickens’s public, 49, 77, 114, 117–18
 reference, literary
 and authorial intention, 164–73
 counts of, 20, 20 n. 53
 defined, 158–60, 162–4, 171, 213
 relationships, family
 parent/child, 6, 11, 13, 19, 183, 192
 in *David Copperfield*, 11, 19, 191–2, 225–9, 238–42
 in *Dombey and Son*, 11, 13, 19, 202–7, 219–22
 and Dickens’s social commentary, 213–14
 ‘Restoration of Shakespeare’s “Lear” to the Stage, The’, 15, 369–70
Richard II, 79
 Richard III (*R3*), 28, 31, 35, 102, 206
Richard III, 30–1, 96, 104, 126, 134, 210, 231 n. 44
 see also Richard III
 Riderhood, Rogue (*OMF*), 185, 186
 Rogers, Samuel, 43–4
Romeo and Juliet, 8, 35, 44–5, 69–70, 81, 137
 see also Juliet; Juliet’s Nurse
 Royal Shakespeare Company, 65, 65 n. 85, 69, 69 n. 10, 138
 royalty, 45, 85, 88, 106, 209
 Ryan, Sister M. Rosario, 149

 Sadler’s Wells Theatre, 125–7
 Schacht, Paul, 213–14, 214 n. 2
 Scharf, George, 88, 90
 Schlicke, Paul, 14, 15, 123
 Scott, Clement, 129, 132
 Scrooge, Ebenezer (*CC*), 91, 92–3, 136
 Senior, Duke (*AYLI*), 18, 150, 152, 188
 setting (and atmosphere), 207–11
 Shakespeare Club, 37, 37 n. 61, 38, 66 n. 87
 Shakespeare Society, 36, 38–9, 58, 166
 Shallow, Justice Robert (*2H4*, *MWW*), 106, 107, 111, 114, 116, 117

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Shandy, Tristram (*TS*), 53, 166, 227, 235, 236
n. 53
- Shylock (*MV*), 8, 59, 72, 109
- Sikes, Bill (*OT*), 54, 75–6, 133, 168
- Singer, Samuel Weller, 32, 103
- Sketches by Boz*, 5, 97, 102, 103–4, 175, 178, 180, 182
see also Uncle Tom
- Skewton, Mrs (*DS*), 116, 201–3, 204–7, 213
- Slater, Michael, 7, 10, 115–16, 145
- sleep (and insomnia), 112–13, 210–11, 218, 222, 228, 238
- Smike (*NN*), 69, 109
- Smith, Grahame, 12, 14
- Smollett, Tobias, 30, 49, 165, 168, 174
- societies and clubs, 37–42, 58
- Sonnets, Shakespeare's, 20, 141, 144, 193–6, 197, 243–4
- sounds, use of, 173, 199, 208, 217–18, 220
- Sparsit, Mrs (*HT*), 200–1
- speeches, Dickens's, 38–9, 40–2, 51–2, 121
- Spenslow, Dora (*DC*), 195–6, 235, 239–40
- Stanfield, Clarkson, 40, 80, 91 n. 97, 96, 105
- Staples, Leslie C., 129, 369
- statues (of Shakespeare)
at Drury Lane Theatre, 41, 41 n. 85, 56, 56 n. 47
at Stratford-upon-Avon, 41, 222, 224, 225, 225 n. 28
and the Tercentenary, 155
at Westminster Abbey, 5, 6
- Steerforth, James (*DC*),
as betrayer of Em'ly, 197, 231, 231 n. 44, 233, 237
power over David, 175–6, 193–4, 198–9, 229, 233
- Steig, Michael, 225–6, 230, 231
- Sterne, Laurence, 30, 49, 168, 227, 238
- Stewart, Garrett, 3, 102
- Stone, Frank, 105, 107–8
- Stone, Harry
on *Household Words*, 31 n. 27, 186, 187
on imaginative style, 47–8, 48 n. 4, 150
on supernatural world, 5
- stories and sketches, 1, 35, 102, 103–4, 146–7
supernatural, the
for dramatic contrast, 18, 81, 150
from *Hamlet*, 103, 226, 227, 228–9, 238–9
from *Macbeth*, 191, 214–20
from Maclise's work, 85–6, 91, 92–4
magic of names, 186
and Planché, 108
to rework reality, 5, 150, 238
- Tale of Two Cities*, A, 7, 9, 128
- Talfourd, Francis, 62
- Taming of the Shrew*, *The*, 38, 75, 133
- Tempest*, *The*
Ariel/Puck confusion, 54–5
contemporary versions of, 54, 120–1
and Dickens's social commentary, 137–8
in Maclise's letter, 81
and *O'Thello*, 100
popularity of, 87, 87 n. 87, 147, 151
see also Ariel; Caliban; Prospero
- Tennyson, Alfred, Lord, 105, 165, 202
- Thackeray, William Makepeace, 42, 43, 85, 124
- Theatre Royal (Star Theatre), 30, 31, 96, 168, 190
- Theseus (*MND*), 146, 148, 149, 151, 152
- Tillotson, Kathleen, 6, 36, 82, 170, 221
- time, 13, 192, 219–20, 229, 241–2
- titles, allusive, 19, 185–90
- Tom, Uncle (*SB*), 47, 49, 55, 197
- Tom Jones*, 30, 138, 166, 198, 217 n. 11, 244
see also Tom Jones
- Tox, Miss (*DS*), 219, 220, 221, 222
- Traddles, Tommy (*DC*), 28, 176, 235
- 'Travelling Abroad' (*UT*), 25, 27, 28
travels and tours, Dickens's, 34–5, 36, 67, 106–7, 117
- triangles (love), 193–7, 244 n. 74
- Tristram Shandy*, 30, 227, 238, 244
see also Tristram Shandy
- Troilus and Cressida*, 71
- Trollope, Anthony, 51, 59, 60, 164
- Trotwood, Betsey (*DC*) 115–16, 227, 233, 236, 238, 239, 240, 242
- Twelfth Night*, 135, 187, 195–6, 197, 233–4, 244
- Twist, Oliver (*OT*), 75, 149
- Two Gentlemen of Verona*, *The*, 195, 197, 229–31, 232–4, 244
- Ulysses*, 244
- Uncommercial Traveller*, *The*, 25, 25 n. 2, 180
- unity, artistic, 127–8, 130–1, 172, 212–13
- Virginus*, 12
- Vogel, Jane, 91, 190–1
- Volumnia (*Cor*), 200–1
- "Weird Sisters" (*Mac*), 5, 79, 172–3, 214–16
- Weller, Mary, 29, 103
- Weller, Sam (*PP*), 46, 102–3

Cambridge University Press

978-0-521-03151-6 - Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence

Valerie L. Gager

Index

[More information](#)

Index

- Wells, Stanley, 61, 126, 208 n. 85
 Welsh, Alexander, 11, 12, 143, 236, 244
 Wheeler, Michael, 15 n. 40, 55 n. 42, 158–9,
 163
 Wickfield, Agnes (*DC*), 176, 193–5, 196–7,
 228, 233, 242
Wild Oats, 65, 65 n. 85
 Wilson, Angus, 20, 28, 76
 Wilson, William A., 16, 108
Winter's Tale, The, 13, 14, 68, 71
A Woman's Story, 214
 Wopsle, Mr (*GE*), 11, 16, 49, 78, 97
 Worth, George J., 14, 16, 43
 Wren, Jenny (*OMF*), 183–4
 Yates, Edmund, 26, 40–1, 49, 132